

اللجنة الرابعة

الجلسة الثالثة

المعقودة يوم الثلاثاء

٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٧٦

الساعة ٣٠ / ١٠

نيويورك



الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة الحادية والثلاثون

الوثائق الرسمية*

محضر موجز للجلسة الثالثة

الرئيس : فرالسين (النرويج)

المحتويات

البند ٨٧ من جدول الأعمال : أنشطة المصالح الأجنبية ، الاقتصادية وغيرها ، التي تعوق تنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة في روديسيا الجنوبية وناميبيا وفي سائر الأقاليم الواقعة تحت السيطرة الاستعمارية ، والجهود الرامية إلى القضاء على الاستعمار والفصل العنصري والتمييز العنصري في الجنوب الأفريقي : تقرير اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة .

UN LIBRARY

OCT 15 1976

تنظيم الأعمال

UN/SC COLLECTION

Distr. GENERAL
A/C.4/31/SR.3
15 October 1976
ARABIC
ORIGINAL: SPANISH

* هذه الوثيقة قابلة للتصويب . ويجب أن تدرج التصويبات في نسخة من الوثيقة وترسل في غضون اسبوع واحد من تاريخ النشر إلى :

Chief , Official Records Editing Section , Room LX-2332 .

وستصدر التصويبات بعد نهاية الدورة بأمد وجيز في ملزمة منفصلة

لكل لجنة على حدة .

76-74012

افتتحت الجلسة في الساعة ١٠/٥٥

البند ٨ من جدول الاعمال : أنشطة المصالح الأجنبية ، الاقتصادية وغيرها ، التي تمرقل تنفيذ اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة في روديسيا الجنوبية وناميبيا وفي سائر الاقاليم الواقعة تحت السيطرة الاستعمارية ، والجهود الرامية الى القضاء على الاستعمار والفصل العنصري والتمييز العنصري في الجنوب الافريقي : تقرير اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة (A/31/23(Part 111)) .

١ - السيد خليل (الجمهورية العربية السورية) تحدث بصفته مقررا للجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، فقدم الفصل الرابع من تقرير اللجنة الخاصة عن أعمالها خلال سنة ١٩٧٦ (A/31/23(Part 111)) .

٢ - ان الفصل الرابع المتعلق بالبند الذي تناظر فيه اللجنة ، قد أعد طبقا للفقرة ١٠ من قرار الجمعية العامة ٨ ، ٣٣ (د - ٣٠) وعند اعداد هذا الفصل أخذت اللجنة الخاصة في الاعتبار قرار الجمعية العامة ٨ ، ٣٤ (د - ٣٠) وخاصة الفقرة ١١ ، التي طلب فيها من اللجنة الخاصة أن تبحث عن الوسائل المناسبة لتنفيذ القرار ١٥١٤ (د - ١٥) تنفيذا فوريا وتاما فسي جميع الاقاليم التي لم تتل بعد استقلالها ، والقيام خاصة بوضع مقترحات محددة لازالة ماتبقى من آثار الاستعمار . ولقد أخذت اللجنة الخاصة أيضا في الاعتبار جميع القرارات المتعلقة بالاقاليم المستعمرة التي تشكل فيها المصالح الأجنبية والاقتصادية وغيرها ، عائقا لتحقيق الاستقلال ، واء المتحدثين المختلفين ، والمعلومات التي قدمها ممثلو حركات التحرير الوطنية خلال المناقشات ، التي دارت حول البند ، وادان العمل التي اعدتها الأمانة العامة والتي صدرت لمرفقات التقرير .

٣ - ولقد اكدت اللجنة الخاصة من جديد في استنتاجها وتوصيتها ان أي نشاط اقتصادي أو غير اقتصادي يمرقل تنفيذ الاعلان ويعوق الجهود الرامية الى القضاء على الاستعمار ، والفصل العنصري والتمييز العنصري في الاقاليم المستعمرة يعتبر انتهاكا للحقوق السياسية والاقتصادية ولمصالح شعوب تلك الاقاليم ويعتبر لذلك ضائعا لاهداف الميثاق ومبادئ . ولقد لاحظت اللجنة الخاصة مرة أخرى بقلق عمن أن الدول الاستعمارية وبعض الدول استمرت في تجاهلها لقرارات الامم المتحدة المتعلقة بالبند وضاغت من سياستها الرامية الى السيطرة الاقتصادية على الاقاليم المستعمرة في الجنوب الافريقي . ولقد اكدت اللجنة الخاصة من جديد الحق غير القابل للتصرف لشعوب الاقاليم غير المستقلة في تقرير مصيرها والاستقلال والتمتع بمواردها الطبيعية وأدانت الانشطة الأجنبية الاقتصادية وغيرها في الاقاليم المستعمرة باعتبارها تمرقل تنفيذ الاعلان وأيضا سياسات انحكومات التي تواصل تقديم تأييدها لهذه الانشطة أو تعاونها فيها . واللجنة الخاصة ان تلاحظ التعاون المتزايد لدول غربية معينة مع النظم العنصرية الحاكمة في الجنوب الافريقي ، وخاصة في الامور النووية ، عبرت في اخر قرار لها عن ادانتها الشديدة بنوع خاص لطلب الدول لتعاونها ، وبالبتة بالامتناع

عن تقديم تسهيلات مباشرة أو غير مباشرة لانتاج اليورانيوم والبلوتونيوم ومواد نووية أخرى . ولقد أدانت اللجنة الخاصة جميع المخالفات للعقوبات التي فرضها مجلس الأمن وطلبت من جميع الدول أن تنهي امداد الانظمة العنصرية بالمساعدة بجميع أشكالها بما في ذلك المساعدة العسكرية ان لم تكن قد فعلت ذلك من قبل .

٤ - وفي الختام أعرب عن أمله في أن توافق اللجنة على التوصيات بالكامل التي وردت في الفصل الذي قدمه من التقرير .

تنظيم الاعمال (A/C.4/31/2)

- ٥ - السيد كوفالينكو (اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية) قال انه من المستبعد أن ينتهي مجلس الأمن من المناقشة في مسألة ناميبيا (البند ٨٥) قبل التاريخ المقرر لبدء مناقشة اللجنة لهذا البند ، ولذلك فانه يمكن تكريس اكثر من ست جلسات لبحث البند ٨٧ (أنشطة المصالح الاجنبية ، والاتحادية وغيرها التي تعرقل تنفيذ اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة في روديسيا الجنوبية وناميبيا وفي سائر الاقاليم الواقعة تحت السيطرة الاستعمارية ، والجهود الرامية الى القضاء على الاستعمار والفصل العنصري والتمييز العنصري في الجنوب الافريقي .
- ٦ - الرئيس قال انه يرى ضرورة لالتزام اللجنة بالجدول الزمني المتفق عليه واقترح أن تقفل قائمة المتكلمين في المناقشة العامة حول البند ٨٧ في الساعة ٦ مساء اليوم التالي .

٧ - وقد تقرر ذلك

ورفعت الجلسة الساعة ١١ / ١٠